



一百六十週年學術研討會論文集

紀念鄭觀應诞辰

Proceedings of
the Conference celebrating the 160th
Birthday of
Zheng GuanYing

主辦

澳門歷史文物關注協會

澳門歷史學會

廣東省社會科學院

上海社會科學院

中國社會科學院近代史研究所

紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會論文集

編輯委員會

主任：鄧景濱

梁桂全

委員：鄭國強 陳樹榮 田 豐 虞和平 費成康

鄧開頌 王 杰 陸平陽 尉東君 劉艷芬

主編 王 傑 鄧開頌

出版 澳門歷史文物關注協會 澳門歷史學會

發行 澳門文化廣場有限公司

排版 廣州珠江委照排中心

印刷 澳門華輝印刷有限公司

開本 850mm×1168 1/16

版次 2003年9月第壹版 2003年9月第壹次印刷

字數 680 仟字

印數 1－1000 冊

書號 ISBN99937－671－2－3

版權所有·翻印必究



紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會嘉賓合照
澳門 2002.7.23



鄭觀應誕辰一百六十周年紀念大會嘉賓合照
中山翠亨 2002.7.21

澳門之子鄭觀應

(銅像銘文)

鄭賢鄭觀應（一八四二——一九二一），本名官應，字正翔，號陶齋，又號杞憂生，別號詩鶴山人，乃中國近代著名思想家、實業家、教育家、文學家、慈善家。



鄭觀應像

鄭氏世居澳門，自幼受歐風薰陶，『究心政治、實業之學』，平生經驗鑄為不朽名句：『欲攘外，亟須自強；欲自強，必先致富；欲致富，必首在振工商，欲振工商，必先講求學校、速立憲法、尊重道德、改良政治。』其於澳門鄭家大屋撰寫之《盛世危言》堪稱中國近代社會極具震撼力與影響力之巨著；甫問世即啓暢光緒皇帝，更喚醒千百萬仁人志士，深深影響數代偉人，如康有為、梁啟超、孫中山、毛澤東等，於中國近代史留下光輝一頁！

鄭氏素以『儂家正住蓮花地』自豪，畢生憂國憂時，竭盡心力；睿智洞澈中外，光照後人。誠無愧為『澳門之子』！為彰顯鄭氏形象，經本會倡議策劃，蒙澳門特區政府鼎力支持，澳門基金會贊助經費，廣州雕塑院俞暢院長精心塑像，欣逢鄭觀應一百六十周年誕辰，盛舉告成，饒海流芳！



◀澳門特別行政區行政長官何厚鏵正在翻閱《鄭觀應文選》。

▼行政長官何厚鏵接見紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會籌備委員會成員。



▲澳門文化司司長崔世安（中）聽取澳門歷史文物關注協會鄧景濱會長（左三）匯報工作。



▲「鄭觀應周」記者招待會舉行，理事長鄭國強（左三）、陳樹榮（左四）介紹情況。



▲《鄭觀應文選》發行儀式由唐志堅、黃保銓、李成俊、羅庇士、李沛霖、吳志良、鄧惠蓮、陳澤成、鄧景濱聯合主持。



▲紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會籌備委員會成員赴上海參觀輪船招商局遺址。

開幕式



▲紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會於2002年7月23-27日在澳門舉行。圖為特首何厚鏵、全國政協副主席馬萬祺、澳門中聯辦主任白志健等嘉賓剪彩。



▲澳門特首何厚鏵蒞會致詞。



▲研討會組織委員會主任委員、澳門歷史文物關注協會會長鄧景濱致開幕詞。



▲研討會組織委員會主任委員、廣東省社會科學院院長梁桂全致詞。



▲開幕式現場一角。



▲研討會秘書長、澳門歷史文物關注協會理事長鄭國強致詞。



▲ 剪彩嘉賓何厚鏵、馬萬祺、白志健、崔世安、唐志堅、劉仕堯、李成俊等接受紀念品留影。

▼特首何厚鏵在簽名。



▼開幕式上嘉賓與學者在一起。



▲全國政協副主席馬萬祺在簽名。



▲特首何厚鏵（左前）為鄭觀應銅像揭幕。



▲澳門社會文化司司長崔世安（左二）與廣東省社會科學院院長梁桂全（右二）為鄭觀應碑記揭幕。



▲學者在鄭觀應銅像碑記旁留影。



▲學者在鄭觀應銅像前留影。



▲主辦機構代表陳樹榮、鄧景濱、鄭國強參加鄭觀應郵票發行式。

研討



▲香港學者李志剛在發言。



▲廣州學者汪叔子在發言。



▲臺灣學者張世賢在發言。



▲專題研討會現場。



▲臺灣學者鄭貞銘在發言。



▲澳門學者楊允中在發言。



▲學術研討會會場一角。

閉幕式

►閉幕式主席臺。



◀王杰（左一）、易惠莉（左二）代表兩大專題組作會議綜述報告。



▲張磊（左）在發言。



◀虞和平（右）在發言。



▲研討會秘書長鄧開頌（中）主持閉幕式前的專題報告會。



▲澳門、廣東、北京、上海四地發起單位代表互贈紀念品。
左起：虞和平、費成康、鄭國強、梁桂全、鄧景濱。



▲澳門文化局設宴慶賀研討會成功，局長何麗鑽（中）
接受大會紀念品。

參 觀



◀ 澳門學者陳樹榮（執話筒者）向學者作歷史遺址講解。



◀ 展覽會場一角。



◀ 學者參觀土生葡人民間慈善機構：仁慈堂。



◀ 學者在舊市政廳（現民政總署）合影。



◀ 主辦機構代表迎接嘉賓。



◀ 香港、澳門學者在展覽會留影。



◀ 澳門特首何厚鏵與學者談笑風生。



◀ 澳門基金會主席吳榮恪參觀鄭觀應文物。



◀ 鄭觀應文物一覽。

Collection of Thesis from the Symposium on Commemorating 160th Birthday Anniversary of Zheng Guangying

Contents

Speech at the opening ceremony of the Symposium on Commemorating 160th Birthday Anniversary of Zheng Guangying	HO Houwah
Preface I	XIA Dongyuan
Preface II	TANG Zhijian
Opening speech at the Symposium on Commemorating 160th Birthday Anniversary of Zheng Guangying	DENG Jingbin
Speech at the Symposium on Commemorating 160th Birthday Anniversary of Zheng Guangying	LIANG Guiquan
Speech at the Commemoration Meeting of Zheng Guangying's 160th Birthday Anniversary	TIAN Feng
Reviews and prospects on Zheng Guangying Studies	YU Heping
Closing speech at the Symposium on Commemorating 160th Birthday Anniversary of Zheng Guangying	ZHENG Guoqiang
Zheng Guangying and the beginning of the enlightening thoughts in Modern China	JIANG Yihua
Zheng Guangying: An eminent thinker who inherited the past and ushered the future before the Reform Movement of 1898	TANG Zhaolian
A survey on the humane basis of the formation of Zheng Guanying's reform thinking	LU Xiaomin
The status and influence of Zheng Guanying's reform thinking in the early reform tide	LI Boxin
Zheng Guanying: a glittering star in the one hundred years' waking and struggling history of modern China	YANG Yunzhong
Zheng Guanying: The first proponent of democracy in modern China	ZHENG Guoqiang
Zheng Guanying's suggestions on the political modernization of China	GAO Hua
The reform thinking and impavid speaking spirit of Zheng Guanying	QIN Xianghua
The reform thinking of Zheng Guanying about establishing a House of Representatives	ZHANG Shixian
On Zheng Guanying's people-oriented thinking in Tongzhi & Guangxu periods	HU Bo
Zheng Guanying's thinking on the administration of local officials	HUANG Qichen
A brief study on Zheng Guanying's view about talents	HUANG Zhenwei
Absorb the wise man's advanced ideas and put forward his reform conception: a brief study on Zheng Guanying's thinking and activities of learning from the west	LIN Gang
Zheng Guanying's <i>Warnings to a Prosperous Era</i> and its influence	LU Jian
Reread the <i>Warnings to a Prosperous Era</i> and restore the credit standing of China	MAI Shuping
Gains after rereading the <i>Warnings to a Prosperous Era</i>	DENG Yu

<i>The Warnings to a Prosperous Era and the Three Principles of the People</i>	ZHONG Zhuoan
Unusual experience, sharply sublimated thinking: reading notes on Zheng Guanying's <i>Diararies of Southern Tour</i>	WANG Shuzi
<i>Zheng Guanying's contribution to the modernization of China</i>	YANG Jie
<i>Zheng Guanying and the three factions in late Qing Dynasty</i>	CHEN Kangwei
<i>The status of Zheng Guanying in the reform thinking of modern China</i>	LIU Shiji
<i>On Zheng Guanying's thinking of saving our country by developing industries</i>	HE Zhiyi
<i>Sage Zheng Guanying's hope of macro - trade</i>	LI Nanxian
<i>The historical enlightenments of Zheng Guanying's trade war theory</i>	LEI Qiang
<i>A brief survey on Zheng Guanying's thinking of saving our country by making it prosperous and strong</i>	LI Hongsheng
<i>The first explorer of China's market economy: Zheng Guanying's commercial consciousness and commodity war theory</i>	ZHENG Zhen
<i>Zheng Guanying and the Westernization Movement</i>	LI Nanxian & QIU Zhenmiao
<i>Zheng Guanying and the modernization of China's cotton spinning industry</i>	HUANG Yiping
<i>Zheng Guanying and the Shanghai Machine Weaving Bureau</i>	GU Borong
<i>A historical thinking on Zheng Ho's voyages and Zheng Guanying's practices of making our country rich through developing shipping industry</i>	LIU Zhenhuan
<i>Zheng Guanying and the shipping industry of Cantonese merchant groups in late Qing China</i>	DENG Kaisong & DENG Feilong
<i>Zheng Guanying and the reform of water transport of grain to the capital in late Qing China</i>	DAI Angang
<i>Zheng Guanying's business observation activities and tour</i>	LIN Fengyi
<i>The early history of the gambling industry legalization in Macau mentioned in the Warnings to a Prosperous Era</i>	HU Gen
A survey on today's reformation in China with Zheng Guanying's economic viewpoint	WEI Dongjun
The patriotic feelings in Zheng Guanying's poems	FANG Zhiqin
The modern transformation of a scholar's character: Zheng Guanying's value to the contemporary era	HE Lihua
The poems of Zheng Guanying and their research values	MA Weizhong
Views on how to evaluate Zheng Guanying's poems	LI Wenchu
Analyzing Zheng Guanying	LIU Jushang
Zheng Guanying's reformative and self - strengthening thought in <i>Luofu Daiheshanren Shicao</i>	LIU Xue - zhao
Zheng Guanying's poems about Macau	ZHANG Wenqin
Zheng Guanying and the light literature	DENG Jingbin
Zheng Guanying and <i>the Biography of Swordsmen</i>	JIANG Zhihua
The Karma thinking in <i>The Origins of Riches</i> and Honor and its social meaning	CHEN Yedong
The artistic achievements of Zheng Guanying's <i>Tao Zhai Zhi Guo</i>	LIU Liangjian

The origin of culture conservatism: Zheng Guanying's self – identity to Confucianism	MA Yong
Zheng Guanying and the Chinese & Western Cultures	LIU Shengyi
Zheng Guanying's thinking on technological education	SHENG Yonghua & SUN Guanlong
Zheng Guanying's opinion on woman education	YANG Danmei
Zheng Guanying and the Ge Zhi Academy	WU Shaozhong
A brief discussion on the historical status of Zheng Guanying's educational thinking	ZHAO Weiming & RONG Hui
Zheng Guanying: a pioneer advocating the combination of traditional Chinese and Western medical sciences	CHEN Chuan
Collect hygiene experiences extensively, attain the longeuous way together	TAN Renjie
A brief survey on Zheng Guanying's thinking of digesting the traditional Chinese and Western medical sciences	DONG Shaixin
Zheng Guanying's regimen and its characters	ZHENG Jiewen
Zheng Guanying's thinking of Taoism and his regimen	GUAN Lin
Digesting the Chinese and western cultures, renowned inside and outside China: notes added to <i>Xiu Zhen Si Yao</i>	CHEN Zhiwei
The thinking of using spy in Zheng Guanying's military doctrine	HOU Lingchun
Deliberate analysis, comprehensive countermeasure: a brief analysis of Zheng Guanying's national defence and military thinking	ZHANG Liang
Discussion on Zheng Guanying's diplomatic thought	XU Songrong
Zheng Guanying's diplomatic thought:send ambassador s to the foreign countries	HONG Xiuju
Zheng Guanying's thinking on the overseas Chinese affairs	CHEN Diqu
Zheng Guanying's intercourse with Chinese and foreign Christians and his claims on missionary works	LI Zhigang
Zheng Guanying and the transplantation of western law concept	QIAO Suling
A brief discussion on Zheng Guanying's legal thought	NI Zhengmao
On Zheng Guanying's propose of commercial law and education reform	XIAO Zhuofen
Zheng Guanying and the journalism in modern China	YIN Degang
A rudimental discussion on Zheng Guanying's viewpoint of journalism	LI Gucheng
Introspect the responsibility of press circles through Zheng Guanying's thinking of journalism	ZHENG Zhenming
The sociological character of Zheng Guanyings' thinking	ZHAN Tianxiang
On Zheng Guanying's attention to the lower stratum	LIU Zhenggang
Zheng Guanying and Wang Tao	LI Dechao
The thinking concord between Zheng Guanying and Xue Fucheng	DING Fenglin
Zheng Guanying and Sun Yat – sen	ZHANG Lei ZHANG Ping
The historical succession of economical thinking: from Zheng Guanying to Sun Yat – sen	HUANG Mingtong & ZHANG Bing
Zheng Guanying and Sun Yat – sen	GUO Zhanli

The great impact of Zheng Guanying on Sun Yat-sen: a survey on the reform thinking in late Qing China through the <i>Warnings to a Prosperous Era</i> to the <i>Paper Submitted to Li Hongzhang</i>	XU Xin
From Zheng Guanying's reformism to Sun Yat-sen's democratic revolution	CHEN Zhanqin & ZHAO Dejun
Zheng Guanying and Mao Tse-tung	SHENG Xunchang
The impact of the <i>Warnings to a Prosperous Era</i> on young Mao Tse-tung	PAN Lihong
Zhang Guan Ying and his family	YI Huili
Zheng Guanying's life course	YI Huili
Zheng Guanying and Xiang Shan	GUO Fangling
Zheng Guanying and Hong Kong	WANG Jie
Zheng Guanying and Shanghai	ZHANG Jingyue
Zheng Guanying and the laborer trade in Macau	ZHENG Dehua
<i>Warnings to a Prosperous Era</i> : a book alerting the society and waking the people	SHEN Xiaolong
Pay more attention to and protect the native place of celebrity Zheng Guanying	WU Ranbin
A textual research on the versions of the <i>Warnings to a Prosperous Era</i>	FEI Chengkang
A study on the silver vase which was a handsel to Zheng Guanying's wedding	CHEN Shurong
Summary of the Materials about Zheng Guanying in Shanghai Library Collection	WANG Hong
Summary of the studies on Zheng Guanying (1949–2001)	NI Junming
A Milestone of Zheng Guanying studies: Summary of the thesis from the Symposium on Commemorating 160th Birthday Anniversary of Zheng Guangying	WANG Jie
Postscript	

(Translated by QI Shuibing and corrected by CHEN Zhixiong)

目 錄

	在紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會開幕式的講話 何厚鏵	1		鄭觀應研究的回顧與展望 虞和平	7
	序言 夏東元	3		紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會閉幕詞 鄭國強	9
	紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會開幕詞 鄧景濱	4		鄭觀應與近代中國啟蒙運動發端 姜義華	10
	紀念鄭觀應誕辰一百六十周年學術研討會致詞 梁桂全	5		鄭觀應：戊戌變法前承前啓後的傑出思想家 湯照連	14
	鄭觀應誕辰一百六十周年紀念大會致詞 田 豐	6		試析鄭觀應資產階級維新思想形成的人文因素 陸曉敏	19